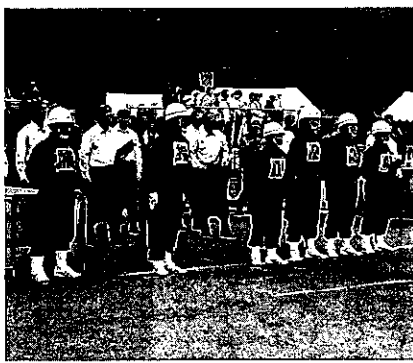


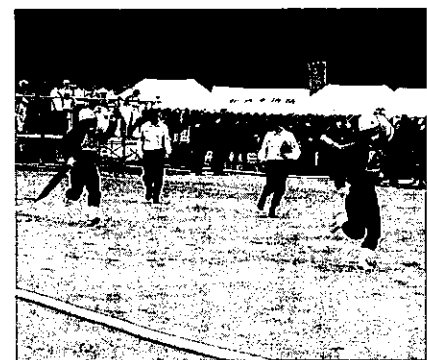
私達の町会が担当地域の中心になつてゐる消防団(第三方面第六分団)が、二年ぶりに柏市の消防操法大会で優勝し、柏市の代表として、六月二十七日に船橋市運動公園陸上競技場で開催された東葛支部消防操法大会に出場しました。

# 三年ぶりにわが町の消防団が 東葛支部消防操法大会に出場



わが消防団の精鋭隊

当日は小雨交じりのあいにくの天気でしたが、各市での大会を勝ち抜いてきた精鋭の消防団が会場に集いました。ポンプ車操法の部が九団、小型ポンプ操法の部が七団でした。また、大会の運営員や審査員となつてゐる各市の消防署員に加えて、消防団員のご家族、市長、市会議員、県会議員等も応援に駆け付け、会場は熱気に包まれていました。今まで訓練を積み上げてきた男達の熱き戦いの場でした。



走れ!!

ポンプ車と小型ポンプの部が交互に消火技術を披露しました。そのスピード、動作の正確性、キレなどが審査されていたのでしよう。かなり完成度が高いと感じられた団もあれば、もう一歩という印象の団もありました。わが消防団は何と最後の九番目に登場し、指揮者と一番員から四番員の計五名が演技を開始、その頃には雨も止んでいました。応援す

自然災害や過失による失火等  
元気がいっぱい「ふれあいデー」  
十月十一日(日)みどりの広場にて、今年も秋の町会員の交流の集い「ふれあいデー」が開催されます。パン食い競争、玉入れ、綱引き、障害物競走など。会場は老若男女、世代を越えてたくさんの方々が笑顔で満たされることでしょう。詳しくは、次号でご報告します。

昼食休憩を終えた後に、いよいよ結果発表。わが消防団は、借しなくも三位となりました。二位までが千葉県大会出場となります。後に聞くとところによると、その差は一ポイントだったということでした。作業がもう一秒速ければ、どこか一つの動作にもう一歩のキレがあれば、という思いでした。しかし、その成績に大いに拍手を送りたいと思います。

発行  
東中新宿町会  
平成27年9月30日発行  
発行責任者 杉藤 晋一



☆ キララカード取扱店 ☆  
**HAIR SALOON**  
**リ・オ**  
☎ 04(7172)3589  
定休日 毎週 月曜日および  
第二、第三、火曜日  
電話無料予約受け付けます  
光ヶ丘4-3-4

技術、サービス、責任  
お急ぎOK  
**成島クリーニング**  
柏市東中新宿3-32-3  
TEL (7172)1567

便利でおトク!  
電子マネーnanaco  
**セブン・イレブン 柏光ヶ丘店**  
柏市東中新宿4-7  
電話 04-7174-4481

## 日赤社資ご協力のお願い

五月下旬にご案内しました日本赤十字社社資については、多くの皆様の善意が寄せられました。六月九日に金四七五八〇円を日本赤十字社柏支社に届けました。有難うございました。

### 各部からの報告・お知らせ

●町会行事報告  
今年の夏まつりは計画通り七月十八日(土)、十九日(日)の両日みどりの広場で盛大に開催されました。一日目の八時過ぎに少し強めの雨に見舞われましたが、幸い短時間でやみ、無事続行できました。

## 今後の行事予定

九月十三日(日) みどり幼稚園にて敬老の集い、十月十一日(日)みどりの広場にてふれあいデー(運動会)、十月二十五日(日)ふるさと協議会主催の防災訓練、十一月三日(火・祝日)ふれあいウォーク、十一月十五日(日)町会クリンデー

### 町会会館だより

会館の予約受付は、奇数月の第三日曜日午前十時～十一時に一階で行っています。カラオケ(二会合千円)もあります。グループ会合、お祝いご等、お気軽にご利用ください。

### 防犯交通部より

●たくさんのメンバーが夏まつり防犯パトロールを実施  
七月十九日～二十日に行われた夏まつりには、祭りの時間に合わせて防犯交通部による夏まつり防犯パトロールを実施しました。両日近隣の防犯に努めました。楽しい夏まつりの裏で、街並みの安全のために巡回されていた方々がおられたことを忘れていた方々をお知らせしたいと思います。



親子同伴パトロールの拍子木練習

●今年も夏休み親子同伴防犯パトロールを実施  
夏休み後半の八月十日、二十日、七月十九日～二十日に行われた夏まつりには、祭りの時間に合わせて防犯交通部による夏まつり防犯パトロールを実施しました。両日近隣の防犯に努めました。楽しい夏まつりの裏で、街並みの安全のために巡回されていた方々がおられたことを忘れていた方々をお知らせしたいと思います。

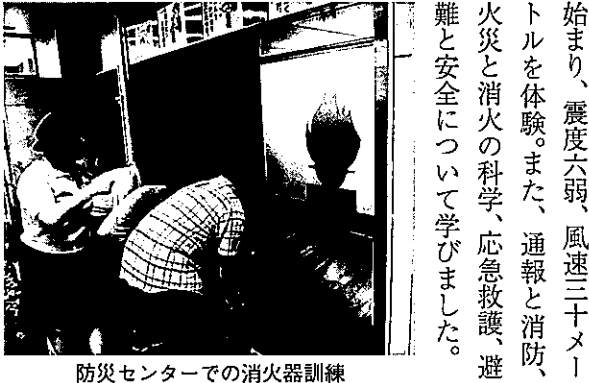
●防犯センター見学  
九月六日(日)に千葉県西部防災センター見学会を実施しました。班長三十名、役員二名が参加しました。オリエンテーションに

拍子木からカーン・カーンと良い音を出して行きました。防犯交通部では、十二月の冬休みに「火の用心」親子パトロールを計画しています。参加者には飲み物や参加賞が用意されていますので、今回参加できなかった皆さんも是非参加してください。

### 防災部より

●防災伝達訓練  
九月一日「防災の日」には、今年も本町会で町会連絡網を使用して午後七時から伝達訓練が行われました。この訓練によって、新たな確認もできて、今後には生かしていくことになりました。本番では比較にならないほどの緊張感でしようから、実施された伝言は次の通りでした。

「九月一日は防災の日です。地震の際、建物の中では、頭部を保護するため家具の下に入るとか、適切なものに乗せて保護しましょう。普段から消火器、避難場所の確認と常備品の点検を行いましょう」



防災センターでの消火器訓練

計報  
当町会にて次の方々が逝去されました。慎んでお悔やみ申し上げますと共に、皆さんにお知らせいたします。

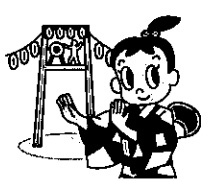
吉野 けい 様 (2班)
森 忠三 様 (1班)
中島 晃 様 (25-2班)
鈴木 国雄 様 (13班)
鬼沢 静夫 様 (22班)
鬼沢 進一 様 (22班)

(平成27年6月から8月末迄に町会に連絡いただいた方々です。なお、お名前については届けられた情報を尊重し、そのまま記載しています。)

「平成27年度東中新宿町会夏まつり」へのご協力ありがとうございました

Table listing names of individuals and organizations who supported the festival, including names like 鈴木清一郎, 山内又夫, 下久保豊, etc.

会計部より/文化厚生費中間報告
7月19日~20日:夏まつり(みどりの広場)
寄付金: 601,000円
夜店売上等: 539,020円
経費合計: 1,531,710円
予算からの支出額: 391,690円
(当初予算額 400,000円)



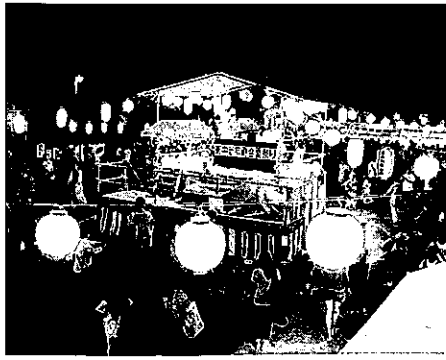
◎皆様のご支援によって、私達の夏まつりは支えられ、成り立っています。

オフセット印刷・一般印刷
名刺・はがき・封筒・伝票
株式会社 岩田印刷
千葉県柏市酒井根630-8
TEL 04(7174)0183(代)
FAX 04(7175)2044

内科・循環器科・皮フ科
榎本医院
柏市 ●特定健診
●75才以上の健診
●高齢者インフルエンザ(冬)
●肺炎球菌ワクチン(高齢者)
●子宮頸がんワクチン
実施医療機関
TEL (04)7172-3551
柏市東中新宿3-5-3

あなたのために
ステキな花束をお作りします
花束・ブーケ・アレンジ・コサージュ等
花
つらつ-べ-ル
つくしが丘店 ☎(7172)7552
Fax (7172)7552

天候不順に身はめねなり
とさやかに夏まつりの開催



今年も夏まつりがやってきた

今年も毎年恒例の町会の一大行事である夏まつりがやってきました。私達地域の掛け替えのないつながりと交流の場として実施されています。



踊りの輪ができる

初日は午前中から役員、正副班長さん達が集合し、蒸し暑い中で会場準備が行われました。そして、夕方五時半には夏まつり実行委員長である町会副会長の挨拶の



ヨーヨー釣り、がんばれ

後に、各種夜店が開店し、やぐらの上からは子供達のたたく太鼓の音が響き渡りました。生ビール、焼き鳥、おもちや、ジュース、焼きそば、綿あめ、金魚すくい、ヨーヨー、輪投げ、ポップコーンなどの夜店を各班長副班長さん達が切り盛りしました。



抽選をながめるたくさんの人達

光景になりました。しかし、そんな中で空を見上げると、きれいな大輪の虹がかかっていることがありました。私達のにぎわいを空から見守ってくれているように感じた。

院外処方箋受付
+つくし薬局
(慈恵医大柏病院・松戸市立病院)
(名戸ヶ谷病院……ほか各病院)
つくしが丘京葉銀行前
定休日/日曜日 TEL7172-5316

安心・安全でにぎわいのある
地域の皆様とともにまちづくり
魅力あるオンリーワンを目指します
皆様からのご意見ご要望もお待ちしております。
協同組合光ヶ丘商店会
TEL・FAX 04-7171-0183
http://www.eshop-hikarigaoka.net

置工事一式・一級技能士在籍店
下久保豊店
お見積もり・家具の移動無料
千葉県柏市東中新宿3-25-5
TEL 04(7172)3725
FAX 04(7169)1985